

# AVANT<sup>®</sup>

## 520 / 528

### Instruktionsbok 2015-



# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>Innehållsförteckning</b> .....	2	Lastararmsreglage.....	22
<b>Inledning, garanti</b> .....	3	Använda externhydraulik.....	22
<b>Säkerhetsinstruktioner</b> .....	4	Hyttinstruktioner.....	23
<b>Beskrivning av lastaren</b> .....	7	Krav på redskap.....	24
Lastarens huvuddelar.....	8	Koppla på redskap.....	24
Skyltar och dekaler.....	9	Hydraulisk kopplingsram för redskap.....	24
Tekniska specifikationer.....	10	Koppla in redskapets hydraulslangar.....	25
Lyftdiagram.....	11	<b>Service- och underhållsinstruktioner</b> .....	26
Transportinstruktioner och surrningspunkter..	12	Säkerhetsinstruktioner för underhåll.....	26
<b>Körinstruktioner</b> .....	13	Släppa ut trycket ur hydraulsystemet.....	26
Reglage.....	14	Installera servicestöd och ramlås.....	26
Manövrering av lastararm, externhydraulik och andra funktioner.....	15	Daglig tillsyn.....	27
Omkopplarpaket för redskapsmanövrering..	15	Underhållsschema.....	27
Instrumentbräda.....	16	Rengöring av maskinen.....	28
Reglage i fotutrymmet.....	16	Smörjning av maskinen.....	28
Fjädrad sits.....	17	Batterikontroll.....	28
Sitsvärmare.....	17	Hydraulolja, nivåkontroll.....	28
Batteriets huvudströmbrytare.....	17	Hydraulolja, filterbyte.....	28
Teleskoputskjut.....	17	Hydraulolja, byte.....	28
Parallellföring för lastararm.....	17	Kontroll och åtdragning av skruvar, muttrar osv.	28
Flytläge för lastararm.....	17	Kontroll av hydraultryck.....	28
Extra motvikter.....	17	Justering av hydraultryck.....	29
Joystick.....	18	Justering och byte av teleskoputskjutets glidplattor	29
Motorblocksvärmare.....	18	Service, motor.....	30
Släpvagnskoppling.....	18	Förvaring av maskinen.....	30
Hydraulisk lyftanordning baktill.....	18	Säkringsdosa.....	30
Ventil för frihjulskoppling.....	18	Hjälpstart och hjälpström.....	30
Antislipventil.....	18	Säkerhetsinstruktioner för batterihantering	30
Sats med arbetsljus.....	18	Smörjställen.....	31
Sats med strålkastare, blinker, roterande varningsljus, reflexer.....	18	Bränslepåfyllning.....	31
Tiltadapter.....	19	Glödlampor.....	31
Extra uttag för externhydraulik, fram och bak.....	19	Lastarens stålkonstruktioner.....	31
Snökedjor.....	19	Filter.....	32
Starta motorn.....	20	Felsökning.....	33
Stänga av motorn.....	20	Servicehistorik.....	34
Körreglage.....	21	<b>EG-försäkran om överensstämmelse</b> .....	35
Köra maskinen.....	22		

## **Inledning**

Avant Tecno Oy tackar för det förtroende du visar genom köpet av denna Avant-lastare. Den är resultatet av Avants långa erfarenhet av konstruktion och tillverkning av kompaklastare.

Vi ber dig att du läser igenom och förstår allt innehåll i denna instruktionsbok innan du börjar använda lastaren. Det kommer att ge effektivare drift och underhåll, hjälpa till att förebygga haverier och skador och förlänga maskinens livslängd. Kontakta din lokala Avant återförsäljare om du har frågor eller när det gäller service, reservdelar eller problem som kan uppstå när maskinen används. Den här instruktionsboken ska alltid finnas tillgänglig i maskinen. Om boken försvinner, fråga efter en ny hos din Avant återförsäljare. Kom också ihåg att lämna över instruktionsboken till den nya ägaren när maskinen säljs.

## **Avsedd användning**

Avants 500-serie omfattar midjestyrd kompaktlastare, konstruerade och tillverkade för både yrkes- och privatbruk. Lastaren kan utrustas med olika redskap från Avant Tecno Oy och därmed klara många skiftande arbetsuppgifter. Med tanke på maskinens mångsidighet och alla olika redskap och arbetsuppgifter, läs alltid både den här instruktionsboken samt även redskapets instruktionsbok, och följ alla instruktioner.

Varje person som på något sätt arbetar med maskinen måste följa arbetarskyddsföreskrifter, alla andra allmänt erkända regler i fråga om arbetshälsa och säkerhet samt alla vägtrafikföreskrifter.

Kom ihåg att säkerhet beror av många faktorer. Lastaren utrustad med ett redskap är en mycket kraftfull maskin och kan orsaka allvarliga personskador eller egendomsskador om den manövreras på ett felaktigt eller vårdslöst sätt. Manövrera inte något redskap utan att först ha lärt känna hur det används och de eventuella risker som är förknippade med redskapet.

Syftet med instruktionerna i den här boken är att ge hjälp när det gäller att

- manövrera maskinen säkert och effektivt
- uppmärksamma och förhindra situationer som skulle kunna orsaka risk eller fara
- hålla maskinen i gott skick för att uppnå maximal livslängd.

Denna lastare har konstruerats för att kräva så lite underhåll som möjligt. Föraren kan utföra de vanligaste underhållsåtgärderna. Det finns dock mer krävande servicearbeten som kan utföras endast av yrkesutbildad servicepersonal. Servicearbeten är tillåtna endast när lämplig skyddsutrustning används. Originalreservdelar måste användas. Lär känna service- och underhållsinstruktionerna i denna instruktionsbok.

Kontakta din lokala Avant återförsäljare om du är osäker på något i fråga om hantering och underhåll av lastaren eller när det gäller service, reservdelar eller andra frågor.

## **Avant 500-serie – garanti**

Denna garanti gäller specifikt för lastare i Avants 500-serie och inte för några redskap som används med denna produkt.

Varje reparation eller modifiering som utförs utan föregående godkännande från Avant Tecno Oy innebär att denna garanti upphör att gälla.

Under den första två åren i drift eller de första 1 000 driftstimmarna (det som inträffar först) tar Avant Tecno Oy ansvar för att byta ut eller reparera felaktiga delar, om villkoren nedan är uppfyllda:

- 1) Produkten har fått regelbundet underhåll enligt tillverkarens scheman.
- 2) Garantin gäller inte för någon som helst skada som orsakats av vårdslös användning eller överskridande av de tillåtna specifikationsvärden som återges i denna instruktionsbok.
- 3) Avant Tecno Oy tar inget ansvar för avbrott i arbete eller några andra följdskador som orsakas av något fel i produkten.
- 4) Endast kvalitetsartiklar (utbytes- eller originalartiklar) godkända av Avant Tecno Oy får användas för rutinunderhåll.
- 5) Garantin gäller inte för någon som helst skada som orsakats genom användning av fel bränsle, smörjmedel, kylvätska eller lösningsmedel för rengöring.
- 6) Avant-garantin gäller inte några förbrukningsartiklar (t.ex. däck, batterier, filter, remmar), förutom där det tydligt kan påvisas att dessa artiklar var felaktiga när de ursprungligen levererades.
- 7) Garantin gäller inte för någon som helst skada som orsakats genom användning av redskap som inte godkänts för att användas med denna produkt.
- 8) I händelse av ett fel som kan anses bero på fel i tillverkning eller montering bör du ordna så att din Avant kan lämnas hos en auktoriserad återförsäljare för reparation. Rese- och fraktkostnader täcks inte av garantin.



## Säkerheten kommer först

Följande symboler används i denna instruktionsbok för att peka ut viktig information som berör säkerhet:



Den här säkerhetssymbolen markerar viktiga säkerhetsinstruktioner i denna instruktionsbok. Den varnar för en akut risksituation som kan orsaka allvarliga personskador eller egendomsskador. Läs noggrant varningstexten intill symbolen och kontrollera även att alla andra användare är medvetna om varningen. Det handlar om människors säkerhet.



Den här symbolen står för uppmärksamhet och markerar viktiga instruktioner som rör korrekt användning och underhåll av maskinen. Om dessa instruktioner inte följs kan resultatet bli maskinhaveri eller egendomsskada.



Felaktig eller vårdslös användning av lastaren kan leda till en allvarlig olycka. Bekanta dig innan maskinen tas i drift med dess användning och läs både denna instruktionsbok och säkerhetsinstruktionerna så att du förstår innehållet.

Gör klart för dig begränsningarna i fråga om maskinens hastighet, bromsning, styrning och stabilitet, liksom dess lyftkapacitet, innan den tas i drift. Säkerställ att alla som kör eller på annat sätt arbetar med utrustningen känner till alla säkerhetsrelaterade försiktighetsåtgärder.

Om du saknar tidigare erfarenhet av maskinen, se till att genomföra alla test på en säker och öppen plats utan andra personer inom maskinens arbetsområde.



Läs denna instruktionsbok och även instruktionsböckerna till alla aktuella redskap och andra säkerhetsinstruktioner innan maskinen tas i drift.

## Allmänna instruktioner

1. Börja använda maskinen långsamt och försiktigt. Övningskör på en säker och öppen plats innan något redskap kopplas på och följ instruktionerna i denna instruktionsbok.
2. Använd manöverspakarna mjukt men bestämt. Undvik plötsliga rörelser när du manövrerar last, för att förhindra att lasten faller ned och för att bibehålla maskinens stabilitet.
3. Gå inte in i riskområdet under den upplyfta lastarmen och låt inte någon annan gå in där.

4. Håll händer, fötter och kläder borta från alla rörliga delar, hydraulkomponenter och heta ytor.
5. Kom ihåg rätt arbetsställning. Under körning skall du sitta bekvämt i förarsitsen, ha säkerhetsbältet fastspänt, ha fötterna på rätt plats i fotutrymmet och minst en hand på ratten.
6. Kontrollera att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt maskinen för att kunna köra säkert.
7. Transportera inte någon last med upplyft lastarm. Håll alltid skopan eller redskapet så lågt som möjligt och sätt ned lasten varje gång du lämnar maskinen.
8. Innan du lämnar förarsitsen:
  - Sänk lastarmen och sätt ned redskapet helt på underlaget.
  - Aktivera parkeringsbromsen
  - Stäng av motorn och ta ut tändningsnyckeln.
9. Det är inte tillåtet att förflytta personer med denna maskin. Förflytta eller lyft inte personer i skopan eller med något annat redskap. Lyft av personer tillåts endast med redskapet som är konstruerat för detta ändamål, Avant Leguan 50, och enligt instruktionerna i instruktionsboken för Leguan 50.
10. Överskrid inte maskinens tillåtna arbetskapacitet. Lär känna och ta hänsyn till lyftdiagrammen i denna instruktionsbok.
11. När du svänger med maskinen, tänk på att förarsätet sticker ut utanför hjulens svängradie (kollisionsrisk).
12. Använd inte lastaren i explosiv miljö eller på platser där damm och/eller gaser kan orsaka brand- eller explosionsrisk.
13. Håll motorrummet rent från lättantändliga material.
14. Läs transportinstruktionerna på sidan 12.
15. Koppla bort batteriet med huvudströmbrytaren före förvaring av maskinen.
16. Följ alla inspektions-, service- och underhållsinstruktioner. Om du lägger märke till några fel eller skador på maskinen måste dessa åtgärdas innan maskinen används på nytt.
17. Före varje underhålls- eller reparationsarbete ska motorn stängas av, lastarmen sänkas ned helt och trycket i hydraulsystemet släppas ut. Läs säkerhetsinstruktionerna i samband med underhåll på sidan 26.
18. Låt inte någon person använda lastaren utan att denne läst säkerhetsinstruktionerna och väl känner till hur lastaren används på ett säkert och korrekt sätt.

## Arbete i lutningar

19. Lasta, lossa och sväng endast på plant, horisontellt underlag. Kör långsamt i ojämn terräng. Kör inte i alltför branta lutningar – håll utkik efter diken, brunnar och branta lutningar.
20. Parkera inte maskinen på en lutande yta. Om detta är nödvändigt, aktivera parkeringsbromsen, ställ helst maskinen tvärs över lutningen och sätt ned lasten. Använd vid behov kilar bakom hjulen.

## **Hantering av tung last**



Läs säkerhetsinstruktionerna i fråga om hantering av tunga laster.

## **Personlig säkerhet och skyddsutrustning**

Använd säker klädsel och personlig skyddsutrustning (PPE). Skydda dig mot arbetsrisker som buller, damm eller kringflygande skräp.



- Ljudnivån vid förarsitsen kan överstiga 85 dB(A). Använd hörselskydd under arbete med lastaren.
- Det är rekommendabelt att använda säkerhetsskor under arbete med lastaren.
- Använd skyddshandskar vid hantering av hydraulslangar.
- Följ de regler som gäller för skyddsutrustning. Använd ögonskydd och hjälm eller annan skyddsutrustning efter behov

Läs instruktionsboken för aktuellt redskap för mer information om vilken skyddsutrustning som behövs i arbetet.

## **Säkerhetsbåge (ROPS) och säkerhetstak (FOPS)**



Säkerhetsbågen (ROPS) skyddar föraren om maskinen tippar. Ha alltid säkerhetsbältet fastspänt för att säkert stanna kvar inom det område som skyddas av säkerhetsbågen. Ta aldrig bort säkerhetsbågen.

Lastaren är också utrustad med FOPS skyddstak (falling objects protective canopy).

## **Elsystem**

Bly-syra-batterier kan alstra lättantändliga och explosiva gaser. Kontrollera att ventilationen är tillräcklig och håll ljusbågar, gnistor, öppen låga och tobaksglöd borta från batteriet.

Batterisyra orsakar svåra brännskador. Om du kommer i kontakt med syran, skölj omedelbart med vatten under flera minuter, och sök medicinsk vård om du får syra i ögonen.

Läs instruktionerna om hjälpstart på sidan 30.  
Ladda aldrig ett nedfryst batteri.



# **Beskrivning av lastaren**

## **Identifikation av lastaren**

Notera lastarens identifikationsuppgifter i följande fält – det förenklar vid beställning av reservdelar osv.

1. Lastarens modell \_\_\_\_\_

2. Lastarens serienr. \_\_\_\_\_

3. Motorns serienr. \_\_\_\_\_

Lastarens serienummer finns tryckt på typplåten (se sidan 9), som även anger lastarens modell.

Placeringen av motorns serienummer hittar du i motorns instruktionsbok.

Återförsäljare: \_\_\_\_\_

Kontaktuppgifter: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Lastarens huvuddelar

Följande bild visar lastarens huvuddelar:



### ① Främre ram

På den främre ramen finns följande monterat: förarsits, manöverreglage, styrventiler och oljetank för hydrauliken, uttag för externhydraulik, framhjul, hydraulmotorer, parkeringsbroms, lastarm med kopplingsram för redskap och säkerhetsbåge (ROPS).

### ② Bakre ram

På den bakre ramen finns följande monterat: motor med kringutrustning, batteri, bränsletank, hydraulpumpar, bakhjul, hydraulmotorer.

### ③ Midjeled

Midjeleden kopplar samman den främre och den bakre ramen. Lastaren styrs hydrauliskt med störcylindern som är monterad mellan den främre och den bakre ramen. Hydraulslangar och elkablar leds via midjeleden.

### ④ Lastarm

Lastarmen är monterad med en ledtapp på den främre ramen. Kopplingsramen för redskapen är monterad längst ut på lastarmen. Lastarmen är av teleskoptyp, med 600 mm hydrauliskt utskjut.

### ⑤ Kopplingsram för redskap

Redskapen monteras på kopplingsramen. Kopplingsramens låssprintar kan manövreras manuellt (standard) eller hydrauliskt (extra utrustning).

### ⑥ Uttag för externhydraulik

Hydraulslangarna till de hydrauliskt manövrerade redskapen kopplas till detta uttag. Uttaget är utrustat med snabbkopplingssystem med multikoppling och är dubbelverkande: det har två tryckledningar och en returledning. Dessutom är det möjligt att, som extra utrustning, installera ett enkel- eller dubbelverkande uttag för externhydraulik bak på maskinen eller ett dubbelverkande uttag fram, under multikopplingen.

### ⑦ Säkerhetsbåge (ROPS)

Säkerhetsbågen (ROPS, Roll-Over Protective Structure) överensstämmer med standarden ISO 3471:1994, med tillägg 1:1997 och teknisk rättelse 1:2000.

### ⑧ Säkerhetstak (FOPS)

Säkerhetstaket (FOPS, Falling Objects Protective Structure) monteras på säkerhetsbågen. Det klarar kriterierna i ISO 3449:1992 (1365 J).



## Skyltar och dekaler



Kontrollera att följande skyltar och dekaler är rena, hela och läsbara. Om någon av dessa dekaler saknas eller är oläsbar bör den ersättas utan dröjsmål. Fråga efter nya dekaler hos din lokala Avant återförsäljare.



①



Ljudeffektnivå/ljudtrycksnivå vid förarsits



②

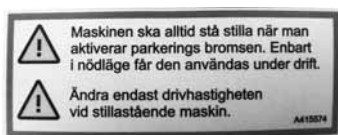


Undvik maskinens riskområde 2 st.  
A417273

③

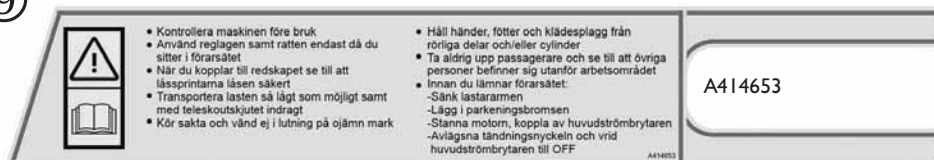


④



A415574

⑨



⑤



⑥



⑦



A411456

Klämrisk, håll händer och fötter inom förarutrymmet

⑧



A411455

Klämrisk, grip inte tag i ratten från maskinens utsida eller på väg in till förarsitsen

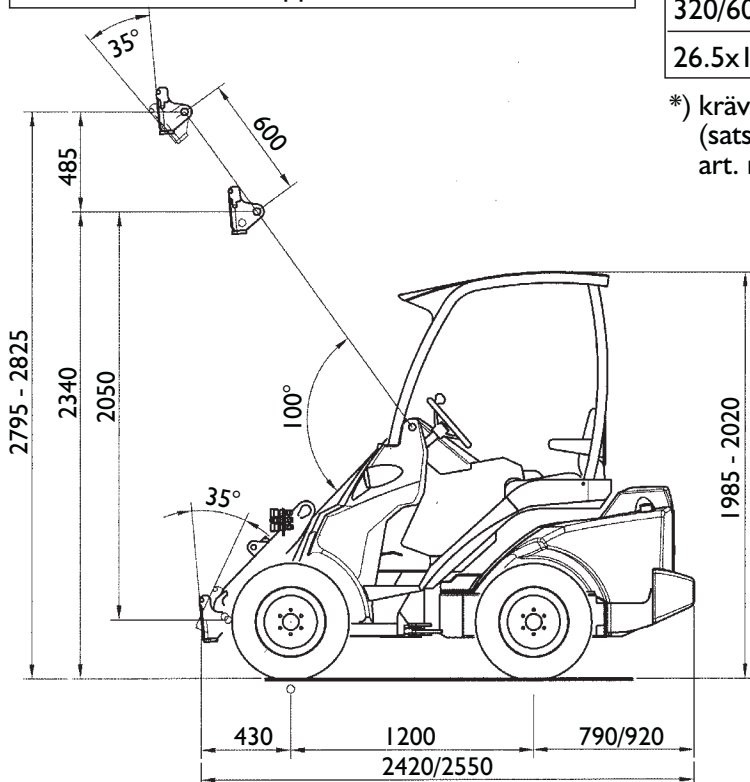
A414653



A414661

## Tekniska specifikationer

Modell	AVANT 520/528
Längd	2420/2550 mm
Bredd (med standarddäck)	1130 mm
Höjd (med standarddäck)	1985 mm
Markfrigång	200 - 235 mm
Vikt (minsta)	1350/1400 kg
Standarddäck	23x10.50-12" tractor/grass
Körhastighet	12 km/h
Drivning	hydrostatisk
Hydraulolja, tankvolym	38 l
Externhydraulik	AVANT 520: 31 l/min 185 bar AVANT 528: 36 l/min 200 bar
Svängradie (inre/yttre)	995 / 2050 mm
Max. lyfthöjd	
• 23x10.50-12 däck	2790 mm
• 26x12.00-12 däck	2820 mm
Max. dragkraft	700/750 kp
Max. lyftkapacitet (hydr.)	1350/1500 kg
Max. brytkraft (50 cm)	1100/1250 kg
Ljudeffektnivå enligt 2000/14/EC Lp	87/81 dB (A)
Ljudtrycksnivå enligt 2000/14/EC Lw	100/96 dB (A)
Total vibration, hand/arm	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Max. vibration, helkropp	< 0,5 m/s <sup>2</sup>

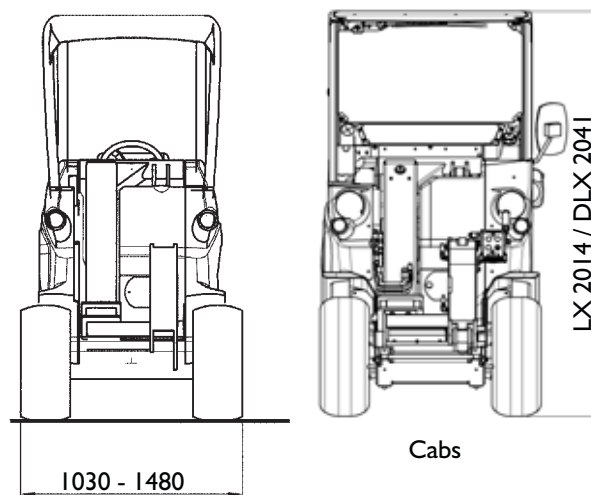


Modell	AVANT 520	AVANT 528
Motortyp	Kubota D 722	Kubota D 1105
Funktion	4-takt	4-takt
Kylsystem	vatten	vatten
Antal cylindrar	3	3
Startsystem	elektrisk	elektrisk
Borrning * slaglängd	67 * 68 mm	78,0 * 78,4 mm
Slagvolym	719 cm <sup>3</sup>	1124 cm <sup>3</sup>
Max. effektuttag	14 kW (20 hk)	19 kW (26 hk)
Bränsle	diesel	diesel
Bränsletankvolym	20 l	30 l
Motorolja, typ	API CC	API CC
Viskositet	SAE 10W-30	SAE 10W-30
Motoroljevolym	3,8 l	5,1 l
Max. laddningsström	40 A	40 A
Batteri	12V 60Ah	12V 60Ah

Tipplast, se diagram på sidan 12.

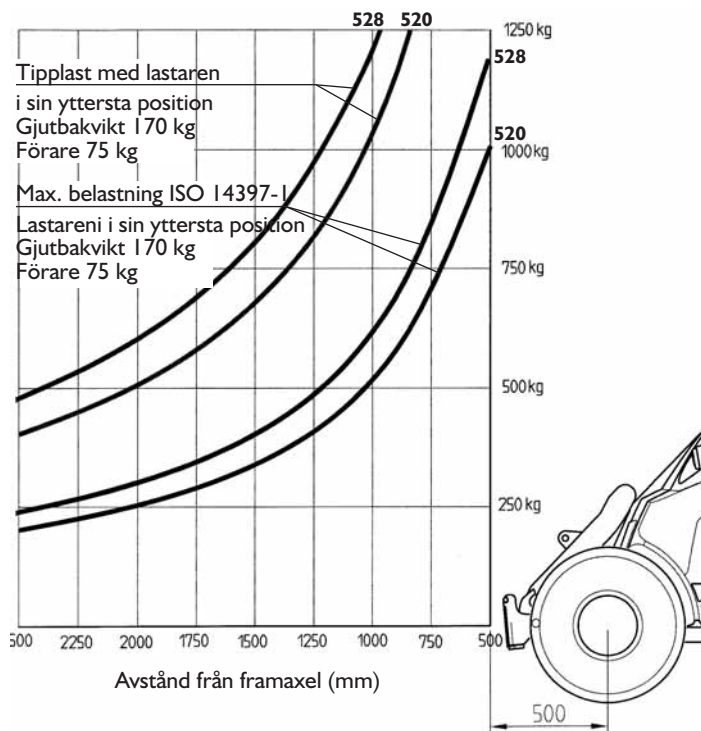
Däck	Art.nr.	Däcktryck	Maskinbredd
27 x 8.50-15	65414 Traktor	2,5 bar	1030 mm
23x8.50-12	65995 Traktor 65994 Gräs	2,0 bar	1080 mm
23x10.50-12	65997 Traktor 65996 Gräs	2,0 bar	1130 mm
26x12.00-12	65739 Traktor 65212 Gräs	2,0 bar	1290 mm
320/60-12	65224 Traktor	2,0 bar	1290 mm
26.5x14.00-12	65787 Gräs*	2,0 bar	1480 mm

\*) kräver distansskivasats art. nr. A418958 på maskinen (sats innehåller 4 st 40 mm breda 5-bult distansskivor, art. nr. A417486)



### Lyftdiagram

Lastarens lyftkapacitet begränsas av risken att den tippar över framaxeln. Diagrammet nedan visar tipplaster och maximalt tillåtna laster för olika lastfall på en plan, horisontell yta, med lastarens ram maximalt svängd.

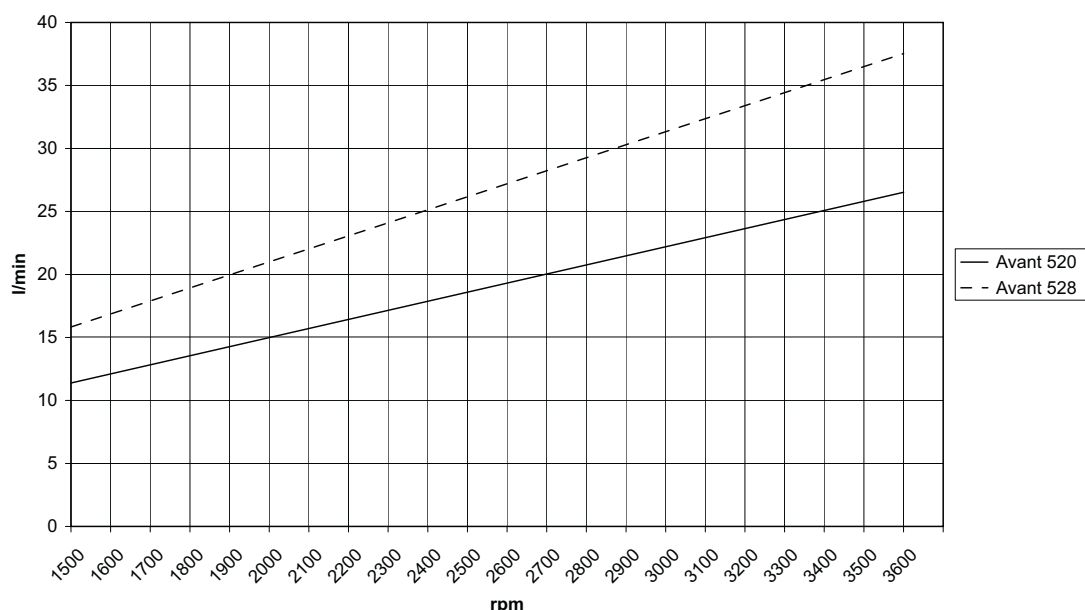


AVANT 500-serie lyftdiagram

### Diagrammen kan tolkas så här:

- Diagrammen visar tipplast och max. last med lasten på olika avstånd från lastarens framaxel
- Till exempel: om lasten är 750 mm framför maskinens framaxel, är max. last cirka 700 kg (520) and 820 kg (528). Detta med en förare 75 kg tung och med en gjutbäckvikt 170 kg.
- **OBS:** Om föraren lämnar maskinen minskar tipplast och max. last lika mycket.
- Tipplast och max. last beror på både förarens vikt och eventuella extra vikter monterade på lastaren.
- Tänk på att diagrammen gäller för en maskin som arbetar på horisontellt, jämnt och fast underlag. Lasterna bör minskas betydligt vid arbete i lutningar eller på mjukt underlag.

### Oljefflöde för externhydraulik



Max. oljefflöde för externhydraulik kan inte användas med alla redskap. Kontrollera rätt motorvarvtal och pumpkonfiguration för externhydrauliken tillsammans med det aktuella redskapet i denna tabell samt i redskapets instruktionsbok.

## Transportinstruktioner och surrningspunkter

Montera midjestyrningens ramlås, se sidan 26, inför varje transport av maskinen. Sänk ned lastararmen och koppla bort batteriet med huvudströmbrytaren. Kom ihåg att ta bort ramlåset efter transporten!

Surningspunkter befinner sig på bakramen, på sidorna, samt på framramen i närheten av lastararmen. Som tilläggsutrustning finns även en surrningsögla (art. nr. A418746) som kan monteras på stötfångaren bak och/eller bakom bakhjulen.



Lastaren kan ej bogseras. Den är utrustad med hydrostatisk transmission och hydraulisk parkeringsbroms som kan frigöras endast när dieselmotorn är i gång och det finns tillräckligt med tryck i hydraulsystemet. Om det finns ett tekniskt problem och dieselmotorn kan inte startas, måste lastaren lyftas med t.ex. en kran eller truck och transporteras till service.

Lastaren kan lyftas genom att installera lämpliga rundsling på ROPS bågen eller kättingar på hytt LX/DLX. Ta bort redskapet och eventuella extra vikter före det att lyfta maskinen. Montera ramlåset. Se till att slingen ej kan röra sig och att maskinen inte gungar när man lyfter. Följa instruktionerna som finns i bruksanvisning av slingen/kättingarna.

Lyfta en lastare med ROPS säkerhetsbåge med fyra rundsling som är godkända för lyftning, med min. 2 m längd. Spänn fast slingen rund de fyra stolparna av ROPS. För att lyfta en lastare med hytt LX/DLX måste fyra surrningsöglor monteras på taket och lyftning skall göras med kättingar.

Rundslingsats art. nr. A418706 innehåller alla nödvändiga delar till lyftning av en maskin med ROPS båge, samt instruktioner.



Kättingsats art. nr. A417352 innehåller alla nödvändiga delar till lyftning av en maskin med hytt LX/DLX, samt instruktioner.



Sänk ner lastararmen och installera ramlåset, se sida 26. Ta bort redskapet och extra vikter före lyftning. Lyfta aldrig en lastare när personer finns på maskinen.



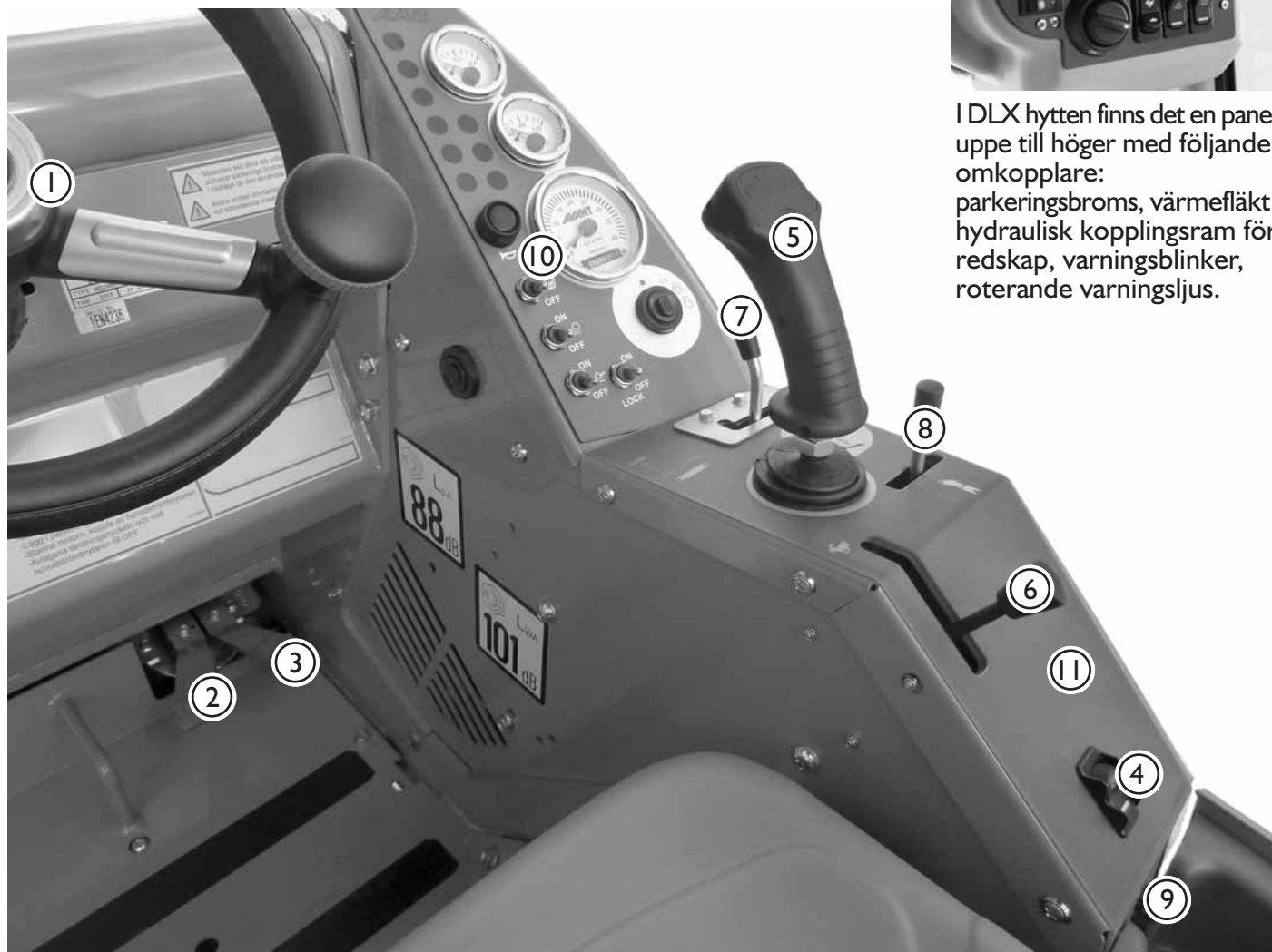
Öglorna på extra sidovikter är avsedda endast för montering och borttagning av sidovikterna. Försök aldrig att lyfta maskinen från sidovikterna eller använda dem som surrningspunkter.

# **Körinstruktionen**



## Reglage

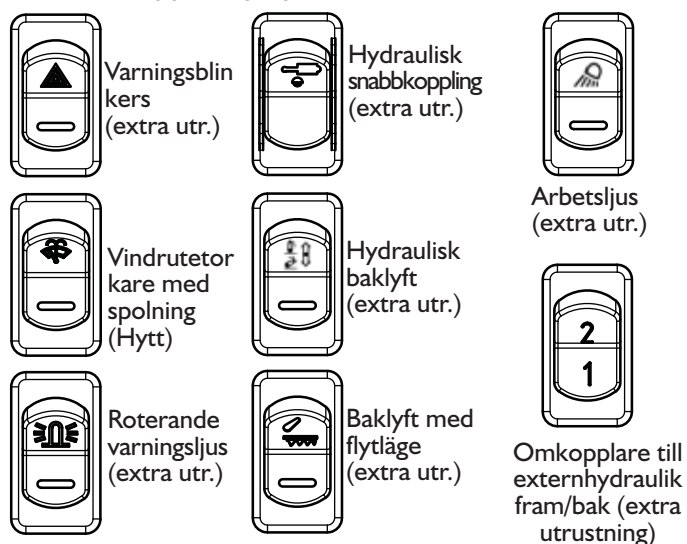
Följande bild visar placeringen av manöverreglagen. Reglagens placering och funktion kan variera något mellan olika modeller, se vidare de följande sidorna.



I DLX hytten finns det en panel uppe till höger med följande omkopplare:  
parkeringsbroms, värmebläkt, hydraulisk kopplingsram för redskap, varningsblikker, roterande varningsljus.

1. Ratt
2. Körpedal vänster; körning bakåt
3. Körpedal höger; körning framåt
4. Omkopplare till parkeringsbroms
5. Lastarreglage
6. Handgasreglage
7. Reglage till externhydraulik
8. Reglage till teleskoputskjut
9. 12 V uttag
10. Kontrollpanel

## 11. Omkopplare på panelen



## **Manövrering av lastarm, externhydraulik och andra funktioner**

De flesta av lastarens funktioner manövreras från manöverpanelen till höger om föraren: arm- och skopprörelser, externhydraulik (redskap), motorvarvtal osv., beroende på lastarens modell. Följande bilder visar de olika funktionerna:



### **Omkopplarpaket för redskapsmanövrering (extra utrustning)**

- Extra utrustning för manövrering av elektriska funktioner hos redskapet.
- Omfattar tre stycken vippomkopplare, kablage och ett sjupoligt uttag som monteras på lastarmen intill uttaget för externhydraulik. Redskapets elkablage kopplas till detta uttag.
- Omkopplarpaketet monteras på lastarmens manöverspak så som visas i bilden och vippomkopplarna manövreras med höger tumme.

#### **5. Manöverspak för lastarm och skopa**

(Funktionerna hos den elektriska joysticken som finns som extra utrustning förklaras på sidan 18.)

- Dra bakåt för att lyfta lastarmen.
- Tryck framåt för att sänka lastarmen.
- Tryck åt vänster för att tilta skopan bakåt (fyllning).
- Tryck åt höger för att tilta skopan framåt (tömning).

#### **6. Handgasspak**

- Tryck framåt för att öka motorvarvtalet.
- Dra bakåt för att minska motorvarvtalet.

#### **7. Manöverspak för externhydraulik (hydrauliskt manövrerade redskap)**

- tryck höger: testa försiktigt med redskapet i vilken riktning redskapet rör sig
- tryck vänster: reverserande riktning av redskapet

#### **8. Manöverspak för teleskoputskjut (extra utrustning)**

- tryck höger: utskjut
- tryck vänster: inskjut

## Instrumentbräda

På instrumentbrädan till höger om förarsitsen finns mätare, indikatorlampor och omkopplare som hjälper föraren att manövrera lastaren.

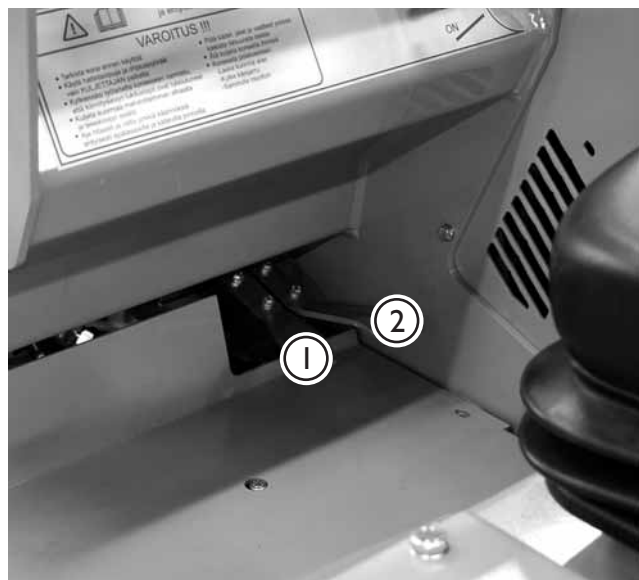
Instrumentbrädan kan variera något för olika modeller.

Följande bild visar de olika funktionerna:

2. Flytlägeslampa
3. Lampa för drivljus (lång)
4. Lampa för sitsvärmare
5. Glödningslampa
6. Bräslamätare
7. Ljuskoppling (framljus)
8. Varvräknare
9. Timräknare (digital)
10. Oljetryckslampa
11. Laddningslampa
12. Tempmätare-motortemperatur
13. Tändlås
14. Signalhorn
15. Koppling av sitsvärmare (extra utr.)
16. Reglage till frihjulskoppling
17. Koppling av flytläge (extra utr.)
18. Lampa för säkring av hydrauloljekylarefläkt
19. Lampa för extra arbetsljus



LX/DLX hytt



## Reglage i fotutrymmet

Följande bild visar reglagen i fotutrymmet:

1. Körpedal, vänster: körning bakåt
2. Körpedal, höger: körning framåt

Läs om rätt användning av körpedalerna på sidan 21.



## **Fjädrad sits**

Lastaren är standardutrustad med en fjädrad sits. Den har följande inställningsmöjligheter:

### **1. Fjädring**

- Fjädringen blir mjukare genom att inställningsratten vrids medurs, hårdare genom att ratten vrids moturs.

### **2. Ryggstödet vinkel**

- Ryggstödet vinkel kan ställas in med inställningsratten.

### **3. Sitsens läge**

- Avståndet mellan sits och ratt kan ställas in med spaken som finns under sitsens framkant.

### **4. Armstödet vinkel**

- Armstödet vinkel kan justeras med rullen under armstödet.

Den fjädrande sitsen är utrustad med ett säkerhetsbälte.



## **Sitsvärmare**

Den fjädrande sitsen är utrustad med en elektrisk sitsvärmare. Omkopplare (15) och indikator (16) för sitsvärmaren finns på instrumentbrädan.



## **Batteriets huvudströmbrytare**

Lastaren är utrustad med en huvudströmbrytare till batteriet.

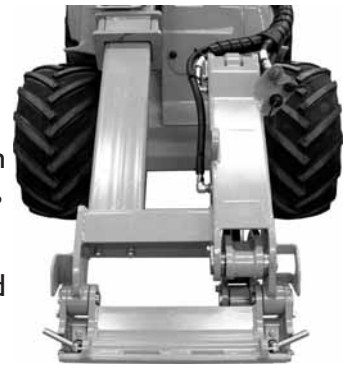
Huvudströmbrytaren finns på höger sida av maskinens bakre del (se bild).

Huvudströmbrytaren bryter strömmen mellan batteriet och resten av elsystemet. Bryt alltid huvudströmmen om maskinen inte ska användas under en längre tid eller vid service på maskinen. Genom att huvudströmmen bryts så laddas inte batteriet ur.



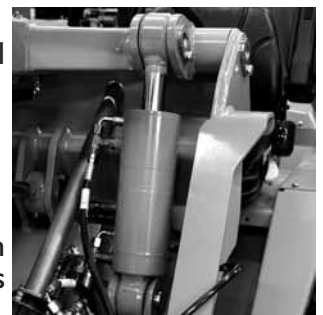
## **Teleskoputskjut**

Teleskoputskjutet manövreras antingen med den vanliga manöverspaken (nr. 8 på manöverpanelen, se sidan 14) eller med vippomkopplaren på joysticken. Utskjutets längd är 600 mm och den extra lyfthöjden är 485 mm.



## **Parallellföring för lastarm (extra utrustning)**

Parallellföringen innebär att redskapet hålls i samma vinkel relativt underlaget, oberoende av lastararmens läge. Parallellföringen är hydraulisk: Det finns en utjämningscylinder på lastararmens vänstersida som följer rörelserna hos skopans tiltcylinder och håller kvar redskapet i samma vinkel. Parallellföringen kopplas ur när lastararmens flytläge kopplas in.



## **Flytläge för lastarm (extra utrustning)**

Flytläget innebär att hydraultrycket i lyftcylindern styrs så att lastararmen "flyter", dvs. redskapet kan följa underlagets konturer.

1. Sänk ned lastararmen.

2. Koppla in flytläget med vippomkopplare (17)

för flytläge

på instrumentbrädan tänds.

Med lastararmen i flytläge är det möjligt att luft kommer in i hydraulsystemet. Detta kan orsaka felaktiga rörelser hos lastararmen så att den havererar. Därför bör lastararmen och redskapets kopplingsram alltid föras till sina båda ändlägen efter att flytläget stängts av. Använd flytläge endast när det är nödvändigt.



## **Extra motvikter (extra utrustning)**

Lastaren kan utrustas med extra motvikter som monteras på den bakre stötfångaren. Max. antal extra vikter (29 kg/st.) är tre stycken. Om maskinen har en extra vikt med släpvagnskoppling kan en extra motvikt monteras. Lastaren kan också utrustas med en extra sidoviktsats 80 kg (520/528) och 180 kg (528) bak.



## Joystick (extra utrustning)

Lastaren kan utrustas med en joystick för elektrisk manövrering av externhydraulik.

### **Externhydraulik**

- Tryck på knapparna för att koppla in och ur externhydraulik.



## Motorblocksvärmare (extra utrustning)

Lastaren kan utrustas med en motorblocksvärmare som extra utrustning. Motorblocksvärmarens uttag finns på höger sida av maskinens bakre del.



## Släpvnaskoppling (extra utrustning)

Lastaren kan utrustas med en släpvnaskoppling som extra utrustning. Den har en 50 mm kulkoppling och monteras antingen direkt på den bakre stötfångaren eller på den extra motvikten bak. Max. tillåten vertikal last på släpvnaskopplingen är 6900 N, max. draglast är 6000 N.



Kontrollera att släpvnaskens last är rätt fördelad så att den inte orsakar en uppåtriktad lyftkraft på släpvnaskopplingen.

## Hydraulisk lyftanordning baktill (extra utrustning 528)

Den hydrauliska lyftanordningen baktill gör att olika tillsatser kan monteras i maskinens bakre ände, till exempel en sandspridare eller jordfräs. Det innebär att en skopa eller ett schaktblad samtidigt kan användas framtill. Den hydrauliska lyftanordningen baktill har ett dubbelverkande uttag för externhydraulik.

## Ventil för frihjulskoppling

Omkopplare nr. 16, LOCK, styr en ventil som fördelar oljeflödet mellan hydraulmotorerna på vänster och höger sida, vilket påverkar dragkraften.



**LOCK OFF:** I detta läge strömmar hydrauloljan från motor till motor i serie. Hjulen rullar fritt och lastaren lämnar mindre hjulavtryck på mjuka och ömtåliga underlag.

**LOCK ON:** I detta läge strömmar hydrauloljan mellan hydraulmotorerna i två parallella kretsar, en för respektive sida, med ungefär samma verkan som en inkopplad differentialspär. Detta förbättrar lastarens framkomlighet och dragförmåga. Om maskinen inte är utrustad med ventil för frihjulskoppling fungerar systemet som i läge LOCK ON.

## Antislipventil (extra utrustning)

Ventilen fördelar oljeflödet mellan den högra och vänstra hydraulmotorn och förbättrar greppet på hala och ojämna ytor. Funktionen aktiveras genom att hålla in knappen på joystickens baksida. Funktionen avaktiveras genom att släppa knappen. Funktionen är beroende av frihjulskopplingens inställning:

**LOCK ON:** Antislipventilen fördelar oljeflöde mellan alla fyra hydraulmotorer. Alla hjul har bästa möjliga grepp. Fungerar bäst med högt varvtal och ordentligt tryck på körpedalen.

**LOCK OFF:** Frihjulskoppling urkopplad – antislipventilen fördelar oljeflödet mellan de främre hydraulmotorerna.



## Sats med arbetsljus (extra utrustning)

Lastaren kan utrustas med extra arbetsljus som monteras på säkerhetsbågen. Arbetsljuset manövreras med omkopplaren på manöverpanelen (se sidan 14).

## Sats med strålkastare, blinker, roterande varningsljus, reflexer (extra utrustning)

Med denna extra utrustning kan maskinen i vissa länder registreras för vägtrafik. Kraven varierar mellan olika länder, kontakta din lokala Avant återförsäljare för mer information.



### **Tiltadapter (extra utrustning)**

Den hydrauliska tiltadaptern monteras mellan redskapet och redskapets kopplingsram. Med den kan föraren från förarsitsen tilta redskapet i sidled upp till 12,5° i båda riktningarna. Tiltadaptern är i första hand avsedd för redskap utan hydraulik, men med det extra, dubbelverkande uttaget för externhydraulik monterat fram är det möjligt att samtidigt montera ett hydraulmanövrerat redskap (t.ex. en 4-i-1-skopa). I så fall manövreras tiltadaptern med den extra manöverspaken för externhydrauliken (nr. 7, sidan 15).



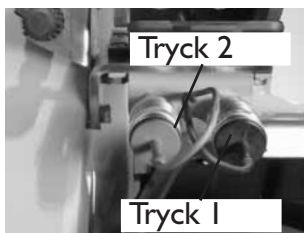
### **Extra uttag för externhydraulik, fram och bak (extra utrustning)**

Utöver standarduttaget med multikoppling för externhydraulik fram kan lastaren utrustas med ytterligare ett dubbelverkande uttag som extra utrustning. Det extra hydrauluttaget kan monteras antingen fram eller bak på lastaren, och kopplingarna är av traditionell snabbkopplingstyp. Det extra uttaget styrs med spaken (nr. 9) på manöverpanelen, se sidan 15.

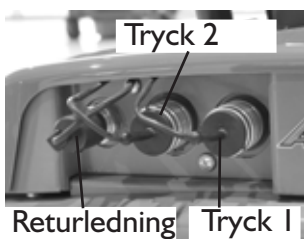
Lastaren kan utrustas med antingen ett bakre eller ett extra främre uttag för externhydraulik – men inte med båda.

Lastaren kan utrustas med antingen ett bakre eller ett extra främre uttag för externhydraulik – men inte med båda.

1. Extra externhydraulik fram
- Snabbkopplingar finns under multikopplingen.

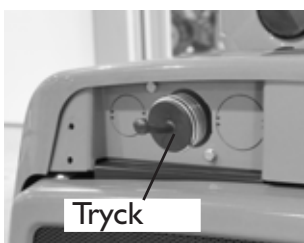


2. Extra externhydraulik bak
- Snabbkopplingar finns ovanpå kylaren. Uttaget kan vara enkel- eller dubbelverkande.



Dubbelverkande uttag

Enkelverkande uttag



### **Snökedjor (extra utrustning)**

Lastaren kan utrustas med snökedjor, anpassade efter däckdimension:

23 x 8.50-12	snökedja, art.nr. 64746
23x10.50-12	snökedja, art.nr. 64745
26x12.00-12	snökedja, art.nr. 64973
27x8.50-15	snökedja, art.nr. 65723
320/60-12	snökedja, art.nr. 65603

### **Knapp för parkeringsbroms**

Avant 520/528 är utrustad med en hydraulisk parkeringsbroms. Den låser framhjulen. Parkeringsbromsen manövreras med omkopplaren till höger på instrumentbrädan (se sidan 14). En röd indikatorlampa på omkopplaren tänds när parkeringsbromsen aktiveras. Den gröna bakgrundsbelysningen under "P" lyser hela tiden.



Parkeringsbromsen aktiveras automatiskt när motorn stoppas. Bromsen kan lossas endast när motorn är igång och det finns tryck i hydraulsystemet.

**OBS!** Aktivera aldrig parkeringsbromsen när maskinen är i rörelse. Om parkeringsbromsen aktiveras när maskinen är i rörelse kommer de främre drivmotorernas bromsplattor att skadas. Stoppa alltid maskinen innan bromsen aktiveras.

## Starta motorn

Utför daglig tillsyn enligt sidan 27 innan motorn startas. Ställ in sits och speglar (om sådana finns) så att du har en bra arbetsställning och obegränsat siktfält från förarsitsen. Kontrollera att alla reglage fungerar korrekt. Kontrollera att arbetsområdet är säkert. Läs och följ instruktioner för manövrering och säkerhet.



1. Vrid batteriets huvudströmbrytare till ON.



2. För handgasspaken till ungefär 1/4 gaspådrag ①  
3. Kontrollera att externhydrauliken är avstängd (spaken i neutralläge). Tryck inte på körpedalerna.



4. Vrid tändningsnyckeln ⑬ åt höger till glödläget tills den gula indikatorn ⑬ för glödstiften tänds och håll kvar tändningsnyckeln i detta läge tills indikatorn slocknar igen.  
5. Vrid tändningsnyckeln vidare åt höger tills motorn startar.

Avbryt startförsöket om motorn inte startar inom 10 sekunder. Kontrollera att det finns diesel i bränsletanken, vänta något och försök sedan starta på nytt.



Om externhydrauliken är inkopplad och ett hydraulmanövrerat redskap är monterat på maskinen kan redskapet plötsligt röra sig och orsaka en farlig situation. Kontrollera att manöverspaken för externhydrauliken är i neutralläge när motorn startas.

Motorn kan inte startas om manöverspaken för externhydrauliken (nr. 7 på sidan 15) är i låst läge.

## Stänga av motorn

1. Sänk ned lastararmen, sänk motorvarvtalet, stäng av redskapet (för manöverspaken för externhydrauliken till neutralläget, se sidan 15).
2. Stäng av motorn genom att vrida tändningsnyckeln åt vänster till OFF-läget.
3. Släpp ut trycket ur kretsen för externhydrauliken (se sidan 15).
4. Förhindra obehörig användning av lastaren. Ta ut tändningsnyckeln och stäng av strömmen från batteriet med huvudströmbrytaren.

## Körreglage



Avants 500 serie har ett hydrostatiskt drivsystem med en hydraulpump med variabelt displacement i drivkretsen. Pumpens oljefflöde regleras steglöst med de två körpedalerna. Körpedalerna fungerar proportionellt och reglerar tillgänglig hastighet och effekt från drivmotorerna.

Detta hydrostatiska drivsystem har andra köregenskaper än en mekanisk drivning. För maximal tryckkraft, tryck lätt på pedalen – för högre körhastighet, tryck hårdare på pedalen.

Funktionen hos de två körpedalerna kan jämföras med en steglös växellåda istället för med en traditionell gaspedal. Körpedalen växlar på sätt och vis till en högre växel ju mer den trycks ned. Därför bör du inte trycka hårdare på pedalen när motorn börjar bli ansträngd. Mer tryck på pedalen leder bara till att motorn dör.

### **När du vill ha stor dragkraft:**

1. Använd högt motorvarvtal.
2. Välj en relativt låg körhastighet med körpedalen. Det innebär: Tryck bara lätt på pedalen (=välj en låg växel). På så sätt kan motorns och hydraulsystemets fulla kapacitet utnyttjas.

Maskinens förflyttning **regleras med körpedalerna och handgasen** så här:

Välj motorvarvtal med **handgasspaken** på manöverpanelen. Grundregel: Använd lägre varvtal för lättare arbeten och högre varvtal för tunga arbeten. Under körning kan motorvarvtalet justeras med handgasspaken om det är nödvändigt. Sväng inte maskinen i hög hastighet. Handgasen påverkar också rörelsehastigheten för ett hydrauldrivet redskap – ju mer gas, desto snabbare rörelse hos redskapet. Kontrollera att redskapets maximalt tillåtna oljefflöde inte överskrids.

Om du vill **köra framåt**, tryck mjukt på den **högra** körpedalen tills maskinen långsamt börjar röra sig. Önskad körhastighet väljer du med körpedalen – ju mer tryck på pedalen, desto högre körhastighet.

När du **vill stanna**, släpp upp pedalen mjukt genom att lyfta på foten och maskinen kommer att sakta in och stanna.

**Körning bakåt** sköts med den **vänstra** körpedalen på samma sätt som körning framåt – ju mer tryck på pedalen, desto högre körhastighet.

Bekanta dig med körning av maskinen i låg hastighet och på en platt, jämn och öppen plats där oavsiktliga rörelser inte orsaka problem eller fara. När du lärt dig att köra långsamt, öka hastigheten gradvis och lär dig att köra i högre hastigheter. Kontrollera att det inte finns några personer inom maskinens arbetsområde.



Hydrauloljans temperatur påverkar lastarens hydrostatiska drivning. När omgivningstemperaturen är under 5 °C, låt motorn gå och maskinen värma upp sig ordentligt innan du börjar köra. Kör försiktigt tills maskinen når sin normal arbetstemperatur.



När hydrauloljan blir varmare förändras kraftöverföringens köregenskaper. När oljan är varm och hydrauloljekylaren kopplats in kan maskinens stoppsträcka vara längre än normalt. Om maskinen används kontinuerligt i höga omgivningstemperaturer måste hydrauloljans typ och viskositet vara lämpade för dessa förhållanden. Kontakta Avant service.



Om en störning eller ett fel uppstår i den hydrostatiska kraftöverföringen så att bromskraften inte är tillräcklig, aktivera den mekaniska parkeringsbromsen. Parkeringsbromsen kan också aktiveras under körning om det är nödvändigt.

## Styrning maskinen

Maskinen styrs med ratten. Ratten har hydraulservo. Ett praktiskt sätt att styra är med vänster hand på rattspinnaren (knoppen på ratten). På så sätt du manövrera andra funktioner med högerhanden.



Kom alltid ihåg – säkerheten kommer först. Testa lastarens samtliga funktioner på en öppen och säker plats. Kontrollera att det inte finns några personer inom maskinens arbetsområde och inom redskapets riskområde.



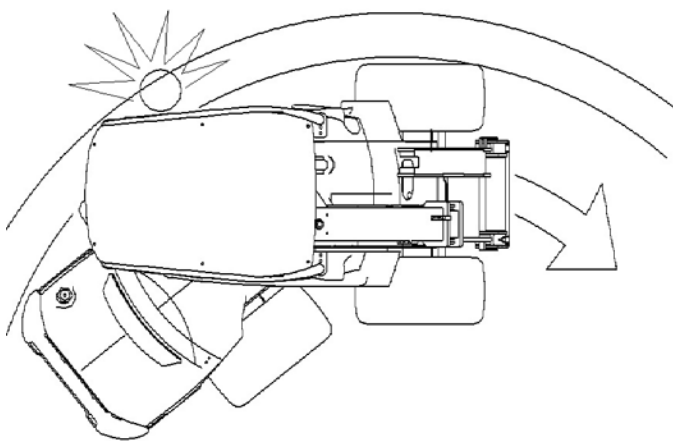
Vid körning ska lastarmen alltid hållas så lågt som möjligt. Tipprisken ökar betydligt när det finns tung last på lastarmen (ett tungt redskap eller en stor last i skopan) och lastarmen är upplyft under körning.



Kör aldrig med hög hastighet när du svänger. Tänk speciellt på att med lastarmen upplyft har maskinen mycket sämre stabilitet i svängar.



Tänk på att förarsätet sticker ut utanför hjulens svängradie när du svänger med maskinen. Håll dig innanför säkerhetsramen (annars finns risk för kollision och klämning).



Var uppmärksam på andra maskiner och personer som rör sig i området. Kontrollera att det inte finns några personer inom maskinens och redskapets riskområde. Lastarens riskområde omfattar lastarmens räckvidd samt den yta framför, bakom och vid sidan av maskinen som berörs när den svänger. Sätt alltid ned lasten innan du lämnar maskinen – lastaren är inte konstruerad för att hålla lastarmen och lasten upplyft under en längre tid. Lär dig manövrera lastaren på en säker plats.

## Lastararmsreglage

Lastarmen och skopan manövreras med multifunktionsspaken i sidled (tilta skopan) och bakåt/framåt (lyfta/sänka lastarmen).



- Dra bakåt för att lyfta lastarmen.
- Tryck framåt för att sänka lastarmen.
- Tryck åt vänster för att tilla skopan bakåt (fyllning).
- Tryck åt höger för att tilla skopan framåt (tömning).

## Använda externhydraulik

Externhydrauliken (hydrauliskt manövrerade redskap) manövreras med spak nr. ⑦ på manöverpanelen eller med knapparna på joysticken (se sidan 18). Spaken har ett låst läge (till höger) som underlättar manövrering av redskap som kräver konstant oljeflöde (roterande borste, grävaggregat osv.).



**OBS!** Motorn kan inte startas om manöverspaken för externhydrauliken är i låst läge.



Att gå nära ett redskap som är i drift kan orsaka allvarliga risker. Stäng av externhydrauliken innan du lämnar förarsitsen eller stänger av motorn. Använd manöverreglagen endast när du sitter i förarsitsen.



## Hytter

AVANT 500-serien kan som tillval utrustas med hytt L, LX och DLX.



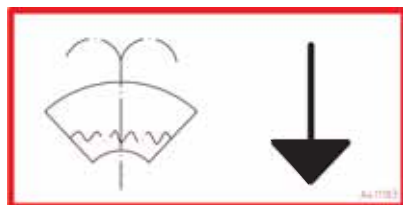
	ROPS säkerhetsbåge	Hytt L	Hytt LX	Hytt DLX
ROPS och FOPS godkänd	x	x	x	x
Monteras på ROPS båge	N/A	x	-	-
Vindruta, vindrutetorkare och -spolare, höger ruta och bakruta	-	x	x	x
Dörr och värme	-	-	x	x
Framljus	x	x	x	x
Vägrafiksats	Option	Option	Option	x
Arbetsljussats	Option	Option	Option	x
Paneler, tygsits, radio	-	-	-	x
Skärmar fram/bak	-/Option	-/Option	x/Option	x/x
Sitsvärmare	x	x	x	x
Säkerhetsbälte	2-punkt	2-punkt	3-punkt	3-punkt



Vindrutespolarens tank och påfyllningslock på hytt LX och DLX sitter på utsidan av hytten, framför vindrutan till vänster.



På hytt L befinner sig vindrutespolarens tank bakom vänster framhjul och påfyllningslock på fotstegen



Den luftfjädrade sitsen (extra utrustning, endast för DLX-hytt) är utrustad med värmare. Sitsvärmarens omkopplare sitter till vänster på ryggstödet baksida.

## Värmare



Värmereglage



Fläkt (LX hytt)



Filter

Hytterna LX/DLX har en varmvattenvärmare som fungerar som ett centralvärmesystem, och cirkulerar motorns kylvätska. Hyttens temperatur kan regleras med värmarens vridomkopplare. Luftflödet kan riktas med munstyckena i frontpanelen och i fotutrymmet. Värmeeffekten och luftflödet kan regleras med fläkten. Hytten är även utrustad med ett luftcirkulationssystem: Det finns en ventilationslucka under sitsen, i fotutrymmet. Luckan öppnas och stängs med spaken i mitten. Så snart som luckan öppnas börjar värmesystemet suga in varm luft från hytten och cirkulera den genom munstyckena baktill i hytten. På så sätt värms hytten upp snabbare när det är kallt ute.

**OBS: Stäng av luftcirkulationen så snart som temperaturen i hytten blivit tillräckligt hög, annars börjar kondens bildas på fönstren.**

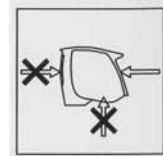
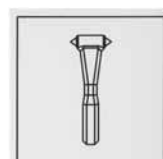
Hytten är också utrustad med ett utbytbart luftfilter. Filterpatronen (produktkod 65118) kan bytas från hyttens utsida, under dörren på vänster sida (se bild ovan)



Kör eller sväng aldrig maskinen med öppen dörr, då glasdörren kan skadas.

Täck ej över luftventilationshålet i hytten, placerad i nedkant högra hörnet bak. Allt för att förhindra imma på rutan.

## Säkerhet



Bekanta dig med de speciella köregenskaperna och utrymmesbehoven hos denna midjestyrd lastare, med tillhörande hytt, på en plan, jämn och öppen yta. Tänk på att hytten sticker ut utanför hjulens svängradie när du svänger med maskinen. Detta är särskilt viktigt att tänka på när du kör i trånga utrymmen, så att hyttens bakdel inte skadas.

I nödsituationer kan vindrutan krossas med nödhammaren som finns i hytten. På så sätt går det att snabbt ta sig ut ur hytten.

Säkringsdosan på maskiner med LX-/DLX-hytt är placerad på hyttens utsida, på höger sida under vindrutan.



## Krav på redskap

- Kontrollera redskapets maximalt tillåtna oljeflöde. Justera motorvarvtalet och välj antal hydraulpumpar (väljarspak: 1 eller 2 pumpar) så som är lämpligt för det aktuella arbetet och redskapet.
- Läs instruktionsboken för aktuellt redskap innan du börjar använda det. Kontrollera att redskapet passar till lastaren. Kontakta din Avant återförsäljare om det behövs.
- Kontrollera att redskapet är ordentligt kopplat på kopplingsramen och att det används i enlighet med instruktionerna i instruktionsboken. Följ instruktioner om personlig skyddsutrustning och säkerhetsavstånd.
- Sätt ned redskapet på underlaget och stäng av motorn innan du lämnar förarsitsen. Bekanta dig med manövrering och avstängning av redskapet på en säker plats. Följ serviceinstruktionerna.

## Koppla på redskap



Redskapen kopplas på kopplingsramen så här:

### Steg 1 :

- Dra upp de två låssprintarna på båda sidorna av kopplingsramen och vrid dem bakåt så att de stannar kvar i uppdraget läge.
- Kontrollera att sprintarna stannar kvar i uppdraget läge, annars kan inte redskapet kopplas på rätt sätt!



### Steg 2 :

- Vinkla kopplingsramens övre kant framåt med tiltfunktionen.
- Kör lastaren framåt så att den når redskapet.



### Steg 3 :

- Lyft lastararmen något så att redskapet lyfts från underlaget.
- För lastararmens manöverspak åt vänster så att kopplingsramen vinklas bakåt och dess nedre kant får kontakt med redskapet.

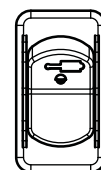


### Steg 4 :

- För lastararmens manöverspak ytterligare åt vänster så att kopplingsramen vinklas än mer och låsmekanismen på lastararmen skjuter sprintarna in i hålen på redskapet.
- Kontrollera att sprintarna sitter säkert i hålen på redskapet.

## Hydraulisk kopplingsram för redskap (extra utrustning)

Den hydrauliska kopplingsramen gör det möjligt att från förarsitsen koppla på och av redskap. På kopplingsramen sitter en hydraulcylinder som förflyttar låssprintarna uppåt och nedåt. Hydraulsystemet drivs elektriskt och fungerar även när motorn är avstängd, förutsatt att tändningslåset är i läge "ON" (ström inkopplad). Manöveromkopplaren finns till höger på manöverpanelen (se sidan 14).

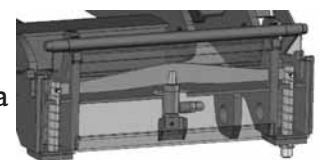


Omkopplaren uppåt:  
Låssprintarna öppna

Omkopplaren nedåt:  
Låssprintarna låsta



Kontrollera alltid att låssprintarna sitter säkert i hålen på redskapet. Båda sprintarna måste vara låsta. Undvik att redskapet oavsiktligt lossnar från kopplingsramen. Manövrera hydraulkopplingen endast när redskapet är nära underlaget.



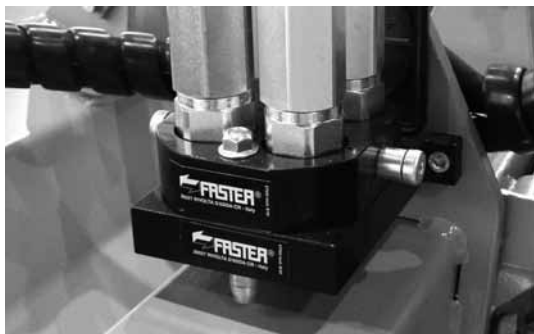
## Koppla in redskapets hydraulslangar



### **Koppla in multikopplingen**

Rikta in tapparna på redskapets koppling mot de motsvarande hålen på lastarens koppling. Inkoppling är inte möjlig om multikopplingen av någon anledning är felaktigt monterad på redskapets slangar. Koppla in och lås multikopplingen genom att föra spaken i riktning mot lastaren.

Spaken bör gå lätt hela vägen till låst läge. Om spaken inte går lätt, kontrollera att kopplingarna på redskap och lastare är rätt placerade och riktade mot varandra och rengör kopplingarna. Stäng av motorn och släpp ut trycket i ledningarna till externhydrauliken genom att föra manöverspaken för externhydrauliken fram och tillbaka några gånger.



### **Koppla ur multikopplingen**

Sätt ned redskapet på en fast och plan yta före urkoppling. Stäng av externhydrauliken. Koppla ur redskapets slangar genom att samtidigt trycka på den röda knappen på multikopplingen och föra spaken bort från maskinen.

**OBS!** Kontrollera när du kopplar på ett redskap att hydraulslangarna inte sträcks alltför mycket och att de inte kan komma i kläm under arbetet med maskinen och redskapet.



Kontrollera att redskapet är ordentligt kopplat på kopplingsramen. Ett redskap som lossnar kan tippa över eller falla ned på lastaren och orsaka personskador.



Försök inte låsa låssprintarna med hjälp av låsmekanismen på lastararmen när redskapet är mer än en (1) meter över underlaget. Lås låssprintarna för hand och kontrollera att båda sprintarna låser ordentligt i hålen på redskapet.



Läs också alltid kompletterande instruktioner i redskapets instruktionsbok om hur redskapet kopplas på.



# Service- och underhållsinstruktioner

Reservdelar finns hos din återförsäljare eller auktoriserade serviceverkstad för Avant.



Avant. Om du är osäker på hur en serviceåtgärd ska utföras, fråga efter mer information innan arbetet inleds. Kontakta Avant service.

## Säkerhetsinstruktioner för underhåll

- Stäng av motorn och låt den svalna innan något servicearbete inleds.
- Montera servicestödet på lastararmens cylinder när arbete ska utföras under lastararmen.
- Installera ramlåset när maskinen ska lyftas, t.ex. vid däckbyte.



Kontrollera slangar och komponenter i hydraulsystemet endast när motorn är avstängd och hydraultrycket är utsläppt. Reparera alla läckage så fort de upptäcks – ett litet läckage kan snabbt växa till ett stort. Använd inte maskinen om du har lagt märke till fel eller läckage i hydraulsystemet. Läckande hydraulolja kan orsaka allvarliga personskador och är skadlig för miljön.

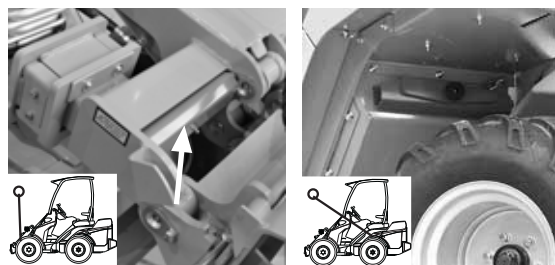
Kontrollera om hydraulslangarna har några sprickor eller är slitna på annat sätt. Var uppmärksam på hur slangarna slits och avbryt arbetet om det yttre skiktet på någon slang är utslitet. Om det finns tecken på oljeläckage, placera en bit kartong under det troliga läckagestället för att hitta läckaget. Om du hittar något som är fel måste slangen eller komponenten bytas ut. Kontakta din återförsäljare eller serviceverkstad för Avant när det gäller reservdelar.



Hantera aldrig trycksatta hydraulkomponenter eftersom utströmmande hydraulolja med högt tryck kan orsaka allvarliga personskador. Använd inte maskinen om du har lagt märke till något fel i hydraulsystemet. Kontakta omedelbart läkare om du får hydraulolja på huden.



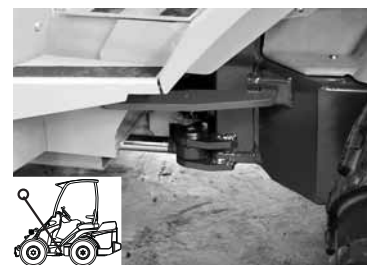
## Installera servicestöd och ramlås



Det röda servicestödet för lastararmens lyftcylinder finns längst ut på lastararmen, bakom kopplingsramen. Ramlåset finns ovanför midjeleden, under förarsitsen, och sitter fast med en skruv. Använd alltid ramlåset vid däckbyte.



Kontrollera att lastararmen är fixerad i upplyft läge vid underhållsarbete genom att montera servicestödet på lyftcylinderns kolvstång. Fixera servicestödet på kolvstången med hjälp av den långa skruven som finns på stödet.



Ramen kan låsas med det röda ramlåset. På så sätt fixeras midjeleden så att lastaren rör sig rakt framåt, t.ex. under transport. Installera ramlåset i hålen på den främre och den bakre ramen och säkra det med saxsprinten.

## Släppa ut trycket ur hydraulsystemet

Kontrollera att det inte finns något tryck i hydraulsystemet som skulle kunna medföra fara i samband med servicearbete. För att släppa ut trycket ur hydraulsystemet, stäng först av motorn och sänk lastararmen helt. För alla manöverspakar, inklusive spakarna för teleskopputsjuket och externhydrauliken, fram och tillbaka till deras ändlägen några gånger. Kom ihåg att lastararmen eller redskapet kan röra sig när trycket släpps ut. Rör på spakarna tills alla rörelser har avstannat.



Bär skyddsglasögon och handskar vid service av maskinen.



De olika vätskorna i maskinen är skadliga för miljön. Lämna spillolja och andra vätskor till återvinningsstation.

## Daglig tillsyn

- Däcktryck
- Lastarmens rörelser
- Kör- och styrreglage
- Eventuellt smörjningsbehov
- Eventuell rengöring av motorrum och kylare
- Eventuella oljeläckage
- Låsning av redskap och låssprintar på kopplingsram, funktion hos redskap, placering av redskapets slangar
- Allmänt skick för lastaren, säkerhetsbågen, säkerhetsbältet och annan säkerhetsutrustning

## Underhållsschema

Följande tabell visar underhålls- och servicepunkter och intervall för dessa. Det finns mer detaljerade instruktioner om respektive servicearbete, i nummerordning, på följande sidor.

Lastare	Varje vecka	Efter 50 tim	Varje 400 tim/år
1. Kontrollera däcktryck	■		
2. Rengör maskinen	■		
3. Smörj maskinen	■		
4. Batterikontroll			●
5. Kontrollera hydrauloljenivån	●		
6. Byt hydrauloljefilter		●	●
7. Byt hydraulolja		●	●
8. Kontrollera åtdragning av skruvar, muttrar och hydraulkopplingar		●	
9. Kontrollera tryck i hydraulsystem *)		■	●
10. Justera tryck i hydraulsystem *)		■	■
11. Kontrollera glidplattor 1 och 2 på lastararmen	●		
12. Justera eller byt ut glidplattor 1 och 2		■	●
13. Kontrollera/byt ut glidplattor 3, 4, 5, 6, 7 och 8		●	●
<b>Motor*)</b>			
14. Kontrollera motoroljenivån	●		
15. Byt motorolja		●	●
16. Byt luftfilterpatron			●
17. Kontrollera skick och spänning för generatorremmen			●
18. Kontrollera vattenslangar och slangklämmor		●	●
19. Byt motorns oljefilter			●
20. Rengör cellerna i kylaren	●		●
21. Byt kylvätska			■
22. Rengör luftfilter	●		●

● Underhållsarbete

■ Vid behov

\*) En tryckmätare för 250 bar, utrustad med manometerkoppling, krävs för att kontrollera hydraultrycket för lastararmen och externhydrauliken.



## 2. Rengöring av maskinen

En ren maskin är inte bara en fråga om det yttre intrycket. Alla ytor, lackerade och andra, håller sig i bättre skick med regelbunden rengöring. Och en ren maskin håller längre. En smutsig maskin blir varmare under drift och smuts som samlas i luftrenaren kommer sannolikt att orsaka skador på motorn. Var särskilt uppmärksam på att motorn, hydrauloljetankens kåpa, motorrummet och utrymmet för hydropumparna hålls rena.

Lastaren kan tvättas med högtryckstvätt. Undvik dock att spruta direkt mot hydraulkomponenter (slangar, cylindrar) och dekaler. Smörj alla smörjställen efter tvätt, även redskapets kopplingsram och dess låssprintar.



OBS! Lastaren är utrustad med en kylare för hydrauloljan som finns på höger sida av den främre ramen. Kontrollera att cellerna i oljekylaren rengörs med tryckluft vid varje servicetillfälle – och ännu oftare om lastaren används under dammiga förhållanden. Ta bort täckplåten på höger sida före rengöring av oljekylaren.

## 3. Smörjning av maskinen

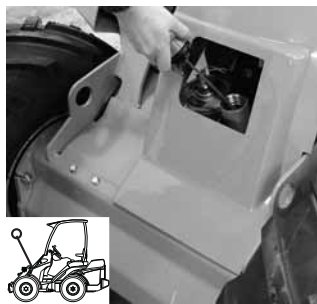
Smörjningen av ledtappar är mycket viktig för att undvika slitage. De flesta smörjställena finns på lastararmen. Bilden på sidan 31 visar placeringen av smörjnipplarna.

## 4. Batterikontroll

Kontrollera regelbundet renhet av batteripoler samt fästning av batterikablar och kondition av polskor. Se till att batterikablarna ej kan skavas. Kontrollera även kondition av batteriets huvudströmbrytare och dess ledningar.

## 5. Hydraulolja, nivåkontroll

nedre markeringen på nivåstickan när lastararmen är upplyft. Fyll på vid behov. Låt inte några föroreningar komma in i hydrauloljetanken under detta arbete. På insidan av nivåstickans lock finns ett luftningsfilter som bör rengöras eller bytas ut en gång per år.



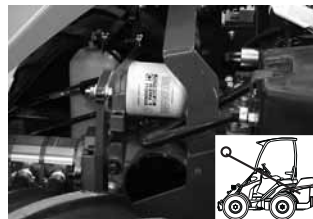
**Kom ihåg att använda servicestödet (sidan 26).**

## 6. Byte av hydrauloljefilter

Returfiltret för hydrauloljan finns ovanpå hydrauloljetanken, under den främre kåpan. Ta bort kåpan och byt oljefilterpatronen.

**Kom ihåg att använda servicestödet (sidan 26).**

Filtret på hydrauloljans trycksida finns i den bakre ramen, vid sidan av hydropumparna. Håll fast skruven i filterhuset med en 12 mm insexnyckel medan filtret skruvas loss och byts mot ett nytt filter.



## 7. Byte av hydraulolja

Vid byte av hydraulolja kan den gamla oljan tas upp med en sugpump eller tappas ur genom att avtappningspluggen öppnas (på höger sida av den främre ramen, intill midjeleden). I båda fallen är det viktigt att rengöra den magnetiska avtappningspluggen. Volymen för hydrauloljetanken är 38 liter. Använd mineralolja för hydraulsystem, certifierad enligt ISO VG-46.



Syntetiska hydrauloljor får inte användas.

## 8. Kontroll och åtdragning av skruvar, muttrar och kopplingar

Kontrollera regelbundet att skruvar, muttrar och kopplingar är åtdragna. Dra inte åt alltför hårt.



**OBS! Dra åt hjulmuttrarna efter de fem första driftstimmarna. Kontrollera regelbundet att hjulmuttrarna är åtdragna. Hjulmuttrarna ska först dras åt till 120 Nm diagonalt och korsvis och slutligen till 140 Nm.**

## 9. Kontrollera tryck i hydraulsystem

Följande kontrollpunkter och inställningar finns för hydraultrycket till olika funktioner:

**Externhydraulik:** En adapter (A414508) med traditionella snabbkopplingar måste monteras på multikopplingen. Trycket kontrolleras vid en av honkopplingarna, med maximalt motorvarvtal och genom att föra externhydraulikens manöverspak till dess ändläge och sedan åt sidan. Trycket skall vara inställt på 185 bar (520) eller 200 bar (528).





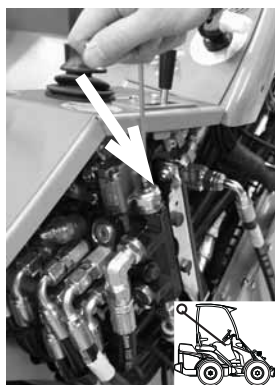
**Tryck till drivmotorer:** För att kontrollera trycket i drivkretsen måste man montera en tryckmätare i varje tryckledning om trycket verkar vara påtagligt fel. Det finns två patronventiler för tryckreducering (en för körning framåt, en för körning bakåt) som är fast inställda på 370 bar.

**Vi rekommenderar att hydraultrycket kontrolleras och justeras endast av en behörig och erfaren tekniker. Kontakta din Avant återförsäljare om du behöver hjälp.**


## 10. Justera tryck i hydraulsystem

Om trycket i hydraulsystemet verkar vara fel eller om tryckkontrollen visar att trycket är fel så kan det justeras. Justeringsskruven skyddas av en 13 mm kupolmutter med en underliggande tätningsring. Se till att tätningsringen inte försvinner när du tar bort muttern. Justera trycket med en insexnyckel, max. 1/8 varv åt gången. Se bilderna för placering av tryckjusteringspunkter.

**Externhydraulik:** Trycket justeras med tryckreduceringsventilen vid huvudstyrventilen. Tryckjusteringsskruven finns till höger, längst ned på ventilhuset (se bild). Justera genom att vrida på skruven med en skruvmejsel. Trycknivåns rekommenderingsvärden är 185 bar (520) och 200 bar (528).



**Tryck till drivmotorer:** Kan inte justeras. Om trycken är påtagligt felaktiga måste man byta ut patronventilerna för tryckreducering som har en fast inställning på 370 bar.

 Överskrid aldrig de rekommenderade inställningarna för hydraultrycket. Alltför högt hydraultryck kommer att skada hydraulpumparna, cylindrar och hydraulmotorer.

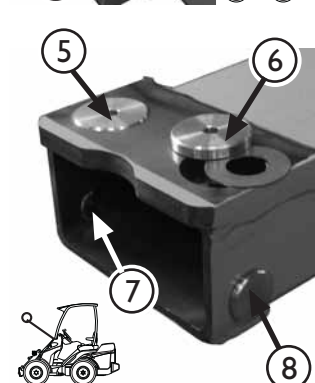
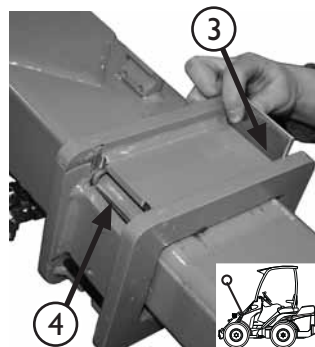
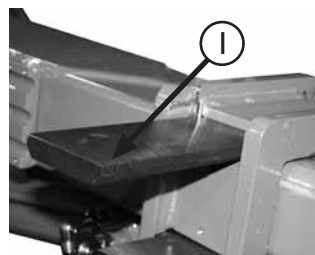
 Garantin gäller inte för skador som orsakats av alltför högt hydraultryck.

## 11-13 Justering och byte av teleskoputskjutets glidplattor

Lastarmens teleskoputskjut är utrustat med glidplattor. Längst ut på den yttre lastarmen finns det glidplattor tillverkade av nylon (nr. 1, 2, 3 och 4). Det finns dessutom fyra glidplattor (nr. 5, 6, 7 och 8) tillverkade av aluminiumbrons längst in på den inre lastarmen. Alla glidplattor kan bytas ut och nylonglidplattorna längst ut på den yttre lastarmen kan också justeras. På så sätt kan det naturliga slitaget som uppstår när teleskoputskjutet används kompenseras.

**Glidplattor nr. 1 och 2** kan justeras genom att tunna justeringsplattor monteras mellan lastarmen och glidplattan. Skjut ut teleskopet nästan så långt det går och tryck lastarmen mot underlaget för att på enklaste sätt montera justeringsplattan under glidplatta nr. 2. Om glidplattorna uppvisar betydande slitage är det dock klokt att byta både platta nr. 1 och 2.

**Glidplattor nr. 3 och 4** på sidan av den yttre lastarmen och glidplattor **nr. 5, 6, 7 och 8** längst in på den inre lastarmen håller mycket länge vid normal användning. Glidplattor 3, 4, 5, 6, 7 och 8 bör kontrolleras efter varje 400 driftstimmar. Kontrollen utförs genom att den inre lastarmen tas ut helt ur den yttre lastarmen. Byt ut plattorna om de är så slitna att de är i nivå med lastarmen.



### Artikelnummer för glidplattorna:

Glidplatta 1 och 2: A48339

Glidplatta 3 och 4: A48340

Glidplatta 5 och 6: A47922

Glidplatta 7 och 8: A48343

Bricka under glidplatta 5 och 6: A47941

Justeringsplatta, kort: A48013

Justeringsplatta, lång: A48014

## 14.-22. Service, motor

Avants 500 serie är utrustad med en Kubota dieselmotor (se det tekniska specifikationsbladet för motortypen). Service- och underhållsinstruktioner för motorn finns i instruktionsboken från Kubota som levereras med lastaren.

## Förvaring av maskinen

Före längre förvaring ska lastaren rengöras noggrant och lackerade ytor kontrolleras och vid behov bättras för att undvika rostskador. Smörj alla smörjställen och olja in cylindrarnas kolvstänger. Ta ut batteriet och förvara det på korrekt sätt. Vi rekommenderar att den årliga servicen utförs innan förvaringen inleds.

## Säkringsdosa

Säkringsdosan finns på högra sidan av lastararmen. Det är lätt att kontrollera säkringar och byta vid behov genom att först ha lastararmen upplyft. På sidan brevid visas schema för säkringarna samt användande. I fall motorn inte startar och lastararmen inte kan lyftas, kan säkringarna kontrolleras genom att öppna det högra sidoskyddet.

Den röda indikatorn nr. 18 på instrumentbrädan visar om säkringen för fläkten till hydrauloljekylaren löst ut. Om indikatorn tänds, kontrollera 25 A-säkringen för oljekylarens fläkt. Kontakta Avant service om det behövs.



## Hjälpstart och hjälpström

Motorn kan vid behov startas med hjälpström och lämpliga (tillräckligt grova) hjälpstartkablar. Anslut först pluskabelns ena ända till pluspolen (+) på det urladdade batteriet. Anslut sedan pluskabelns andra ända till pluspolen (+) på det laddade batteriet. Anslut minuskabelns ena ända till minuspolen (-) på det laddade batteriet. Anslut sedan minuskabelns andra ända till en fast, olackerad metall del på den döda lastarens motor, så långt som möjligt från det urladdade batteriet.



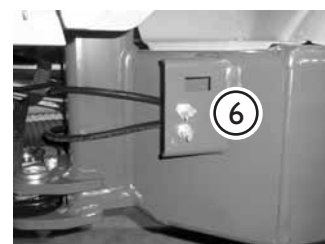
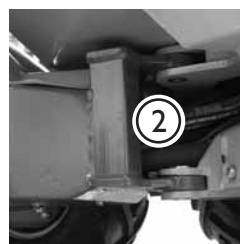
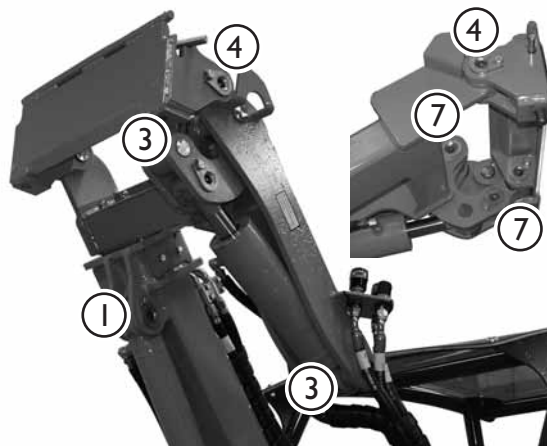
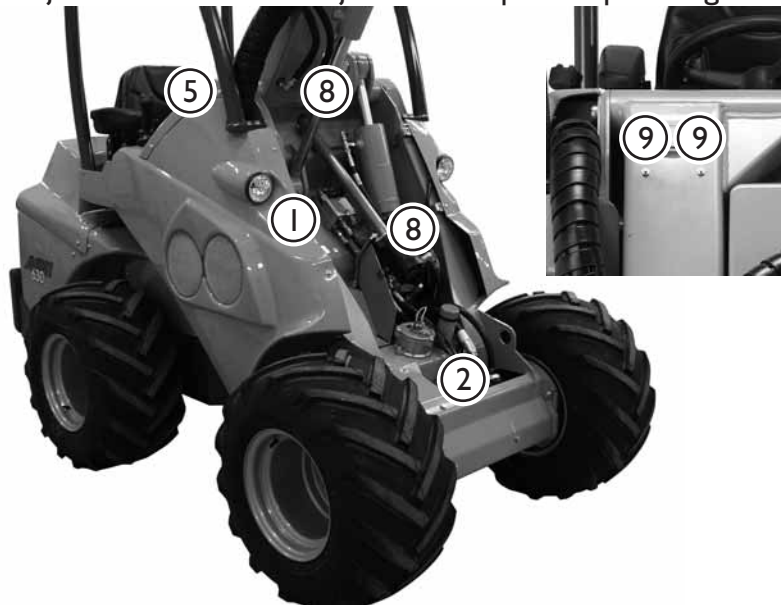
Läs instruktionsboken till fordonet som lämnar hjälpströmmen för att kontrollera att fordonet är lämpat för detta. Fordonet kan skadas när det lämnar hjälpström.

## Säkerhetsinstruktioner för batterihantering

- Batteriet innehåller korrosiv svavelsyra.
- Undvik kontakt med hud eller kläder. Om du får elektrolyt på hud eller kläder, skölj rikligt med vatten.
- Om ögonen kommer i kontakt med elektrolyt, skölj rikligt med vatten i minst 15 minuter och kontakta omedelbart läkare.
- Vid laddning avger batteriet potentiellt explosiva gaser – rök inte i samband med hantering av batteriet.
- För att undvika gnistor, koppla alltid bort minuskabeln (-) före pluskabeln och anslut den efter pluskabeln.
- Kontrollera innan batterikablarna ansluts att polariteten stämmer – felaktig inkoppling kommer att orsaka allvarliga skador på motorns elsystem.

## Smörjställen

Följande bilder visar smörjställenas respektive placering.



1. Lyftcylinder, båda ändar
2. Styr cylinder, båda ändar
3. Tiltcylinder, båda ändar
4. Ledtappar på kopplingsram/lastararm
5. Ledtapp på lastararm, båda ändar

6. Midjeled
7. Tiltmekanism
8. Parallellföringscylinder, båda ändar
9. Teleskoputskjut, smörj med lastararmen helt indragen



Kontrollera åtdragning av ledtapparnas låsskruvar, dra åt och använd gånglåsning om de är lösa.

## Bränslepåfyllning

Kontrollera bränslenivå och fyll på i tanken vid behov. Använd endast dieselbränsle i enlighet med instruktionerna i Kubota-motorns instruktionsbok. Andra bränslen får inte användas eftersom deras kvalitet och egenskaper inte kan garanteras. Se till att bränsletanken inte blir tom. Skulle detta hända, fyll på bränsle och starta på nytt – motorn är utrustad med automatisk luftning av bränslesystemet.



Spill inte bränsle vid påfyllning. Skulle detta hända, torka omedelbart bort bränslet för att undvika brandrisk.

Stäng alltid av motorn före påfyllning av bränsle.

Håll motorn borta från öppen låga. Rök inte i samband med påfyllning av bränsle.

## Glödlampor

Artikelnummer för halogenglödlampan som är standard för strålkastare fram och arbetsljus är 64874.

## Lastarens stålkonstruktioner



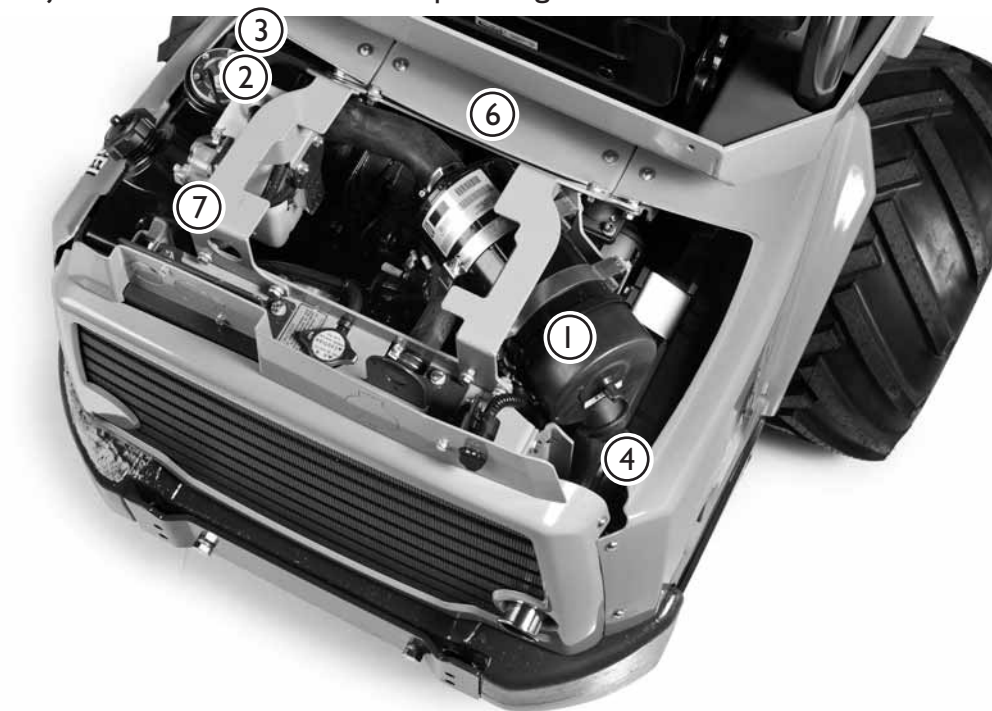
Kontakta Avant service om någon del av lastarens stålkonstruktion skadas. En felaktig reparation kan orsaka farliga situationer.

Om maskinens säkerhetsbåge (ROPS) eller säkerhetstak (FOPS) skadas måste maskinen tas till Avant service för kontroll. Det är inte tillåtet att reparera ROPS och FOPS.



## Filter

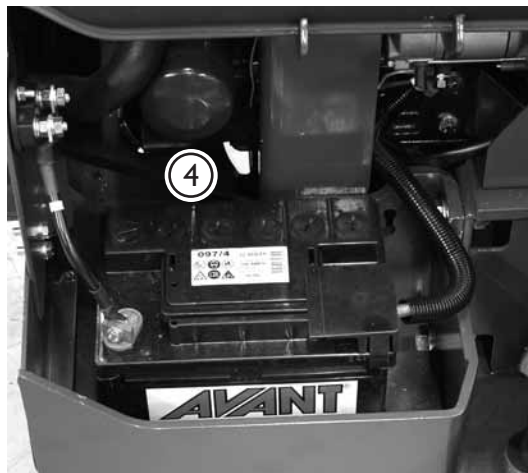
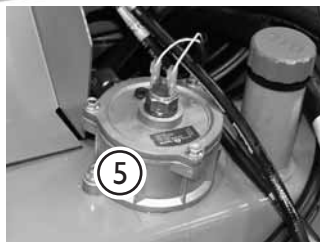
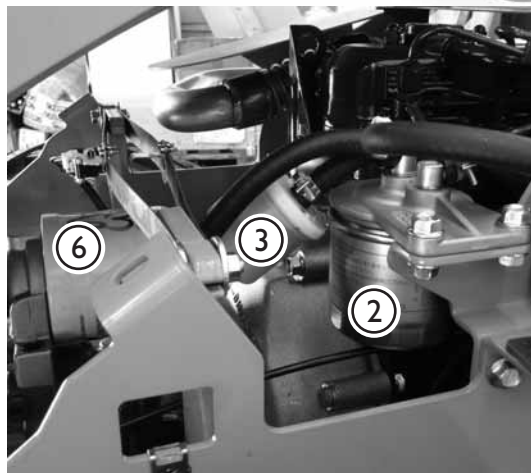
Följande bilder och tabeller visar placering och artikelnummer för filtren.



AVANT 520  
t.o.m. 24/2013



AVANT 520  
fr.o.m. 25/2013



### Filter i Avant 500 serie

1. Luftfilter
2. Bränslefilter
3. Bränslefilter, förfilter
4. Motoroljafilter
5. Hydrauloljafilter, returledning
6. Hydrauloljafilter, tryckledning
7. Vattenavskiljare

#### 528 Filtersats A48036 omfattar:

- 64956 Luftfilter
- 64626 Bränslefilter
- 64657 Bränslefilter, förfilter
- 64627 Motoroljafilter
- 74093 Hydrauloljafilter, returledning
- 64807 Hydrauloljafilter, tryckledning
- 65229 Luftfilter, inre filterelement, byt endast vid behov

### Filter, från 25/2013

#### 520 Filtersats A416943 omfattar

- 64712 Luftfilter
- 64626 Bränslefilter
- 64657 Bränslefilter, förfilter
- 64207 Motoroljafilter
- 74093 Hydrauloljafilter, returledning
- 64807 Hydrauloljafilter, tryckledning

### Filter, t.o.m. 24/2013

#### 520 Filtersats A49572 omfattar

- 65106 Luftfilter
- 64626 Bränslefilter
- 64657 Bränslefilter, förfilter
- 64207 Motoroljafilter
- 74093 Hydrauloljafilter, returledning
- 64807 Hydrauloljafilter, tryckledning

Det finns också en vattenavskiljare med ett filter i bränslesystemet. Filtret till vattenavskiljaren ingår inte i filtersatsen och behöver inte bytas förutom om det går sönder.

Artikelnummer för filtret till vattenavskiljaren är 64963.

Filterpatron för hyttluft, LX- och DLX-hytt, produktkod 65118



**Felsökning**

<b>Problem</b>	<b>Orsak</b>	<b>Åtgärd</b>
Hydraulredskapet fungerar inte när spaken för externhydrauliken förflyttas.	Slangarna är felmonterade på multikopplingen, på redskapssidan eller på maskinsidan.	Kontrollera och rätta till, kontakta vid behov Avant service.
Motorn startar inte.	Manöverspaken till externhydrauliken är i låst läge.  Inget bränsle.  Batteriet urladdat eller skadat, eller fränkopplat med huvudströmbrytaren.  Utlöst säkring nr. 3 (säkringarna i säkringsdosan är numrerade).  Om startmotorn fungerar men det inte kommer någon rök från avgasröret vid startförsöket så får motorn inget bränsle.	Sätt spaken i mittläge (neutralläge).  Fyll på bränsle i tanken och starta motorn. Dieselmotorer har automatisk luftning av bränslesystemet – använd glödningen och starta på nytt.  Vrid huvudströmbrytaren till ON, kontrollera batteriets laddning.  Byt ut säkringen.  Kontrollera att bränsleslangar och bränslefilter är rena och utan isbildning. Rengör vid behov.
Maskinen kan inte flyttas trots att bromsen släppts.	Dålig kablageanslutning eller fel på parkeringbromsens knapp.	Kontrollera kablar och omkopplare, reparera vid behov.

## Servicehistorik

1. Kund \_\_\_\_\_

2. Lastarens modell AVANT \_\_\_\_\_ Lastarens serienr. \_\_\_\_\_

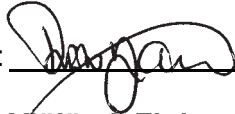
3. Leveransdag \_\_\_\_\_

Service datum dd/mm/åååå	Arbetstimmar	Obs.	Service utfört av: Stämpel/underskrift
___/___/___	___ / 50 h		
___/___/___	___ / 450 h		
___/___/___	___ / 850 h		
___/___/___	___ / 1250 h		
___/___/___	___ / 1650 h		
___/___/___	___ / 2050 h		
___/___/___	___ / 2450 h		
___/___/___	___ / 2850 h		
___/___/___	___ / 3250 h		
___/___/___	___ / 3650 h		
___/___/___	___ / 4050 h		

## EG FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Tillverkare: **Avant Tecno Oy**
2. Adress: **Ylötie 1  
FI-33470 Ylöjärvi  
FINLAND**
3. Placering för teknisk konstruktionsfil: **Samma som tillverkare**
4. **Vi försäkrar härmed att nedan angiven maskin uppfyller EG-direktiv: 2006/42/EG (maskiner), 2004/108/EEG (EMC) och 2000/14/EG (bulleremission).**
5. Kategori: **ENTREPRENADMASKIN/LASTARE/KOMPAKTLASTARE**
6. Modell: **AVANT** \_\_\_\_\_
7. Serienummer: \_\_\_\_\_
8. Tillverkningsår: \_\_\_\_\_
9. Direktiv/Rutin för bedömning av överensstämmelse/Anmält organ:

<b>2006/42/EG</b>	<b>Självcertifiering</b>	-----
<b>2004/108/EEG</b>	<b>Självcertifiering</b>	-----
<b>2000/14/EG Annex VI</b>	<b>Typprov</b>	<b>MTT (Forskningscentralen för jordbruk och livsmedelsekonomi) Vakolantie 55, 03400 Vichtis, FINLAND NB 0504</b>

10. Namn: **Risto Käkelä**
11. Befattning/titel: **Verkställande direktör**
12. (Namnteckning):  \_\_\_\_\_
13. Ort: **Ylöjärvi, Finland**
14. Datum: \_\_\_\_\_



# AVANT<sup>®</sup>

Avant Tecno Oy  
Ylötie 1  
FIN-33470 YLÖJÄRVI, FINLAND  
Tel. +358 3 347 8800  
Fax +358 3 348 5511  
e-mail: [sales@avanttecno.com](mailto:sales@avanttecno.com)

Vi reserverar oss rätten för tekniska förändringar. © 2016 AVANT Tecno Oy. All rights reserved.

**[www.avanttecno.com](http://www.avanttecno.com)**